



## Conseil Municipal du 25 Janvier 2023

### **1. Désignation du secrétaire de séance**

Le Conseil Municipal désigne M. WAHL Jonathan comme secrétaire de séance.

### **2. Vote du Compte Administratif 2022 de la Commune de NIEDERROEDERN**

Sous la Présidence de séance de M. MODERY Alphonse, doyen du CM :

#### Section de fonctionnement

Dépenses : 601 097,20 €

Recettes : 709 120,44 €

Excédent de fonctionnement reporté : 25 211,34 €

Excédent de fonctionnement de clôture : 133 234,58 €

#### Section d'investissement

Dépenses : 301 017,00 €

Recettes : 781 416,51 €

Déficit d'investissement reporté : 532 475,54 €

Déficit d'investissement cumulé : 52 076,03 €

Restes à réaliser : 0,00 €

Déficit d'investissement de clôture : 52 076,03 €

**Résultat de clôture de l'exercice : 81 158,55 €. Adopté à l'unanimité.**

### **3. Vote du Compte de Gestion 2022**

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, vote à l'unanimité le Compte de Gestion 2022 de la Commune de Niederroedern du Trésorier et autorise le Maire à le signer par voie dématérialisée.

### **4. Affectation du résultat 2022**

Le Conseil Municipal, décide à l'unanimité d'affecter le montant de 81 158,55 € au compte 002 et le montant de 52 076,03 € au compte 1068, correspondant au résultat d'exploitation 2022.

### **5. Lutte contre les inondations – choix d'une solution**

Vu la présentation par le SDEA et le bureau d'étude INGEROP des études de diagnostic de lutte contre les inondations et coulées de boue sur la commune de Niederroedern lors du CM du 17/10/2022 et Vu les dernières études environnementales réalisées et la découverte d'une espèce protégée, la musaraigne aquatique, ce qui empêche toute construction d'ouvrage à cet endroit, Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, décide à l'unanimité de choisir le scénario n°2 avec la construction d'un ouvrage écrêteur au Kohlplatz.

.../...

#### **6. Demande de subvention pour un séjour ski des élèves de 5<sup>ème</sup> du collège de Seltz**

Le Maire présente au Conseil Municipal le courrier de demande de subvention du collège de Seltz : du 12 au 17 mars 2023 tous les élèves de 5<sup>ème</sup> partiront en séjour ski. La commune a été sollicitée pour le versement d'une participation sous forme de subvention pour les 7 élèves de Niederroedern.

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, décide à l'unanimité de ne pas donner suite à cette demande car il réserve son soutien à l'école primaire à qui une subvention a déjà été accordée pour leur classe de découverte en Bretagne lors de la séance du conseil municipal du 25/01/2023.

#### **7. Rapport annuel 2021 du Syndicat des Eaux de Seltz et environs**

Le Conseil Municipal prend acte du rapport annuel 2021 du Syndicat des Eaux de Seltz et environs tel que présenté par Monsieur le Maire.

#### **8. Orientations budgétaires**

Le Conseil Municipal poursuit les échanges concernant les différents projets à prévoir dans le budget primitif 2023 et M. le Maire évoque les devis déjà réceptionnés.

#### **9. Divers**

##### **9. a) Création d'un poste d'adjoint technique contractuel**

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, décide de créer un poste d'adjoint technique contractuel dont la durée hebdomadaire est de 28/35<sup>ème</sup>. Le contrat d'engagement sera établi sur les bases de l'application de l'article L.332-23 du CGCT.

Adopté à l'unanimité.

##### **9. b) Création d'un nouveau Regroupement Pédagogique Intercommunal**

Le Conseil Municipal après en avoir délibéré, accepte la création d'un nouveau Regroupement Pédagogique Intercommunal (RPI) entre les communes de Buhl, Niederroedern et Wintzenbach à compter de la rentrée scolaire 2023. Autorise le Maire à signer la convention à intervenir.

Adopté à l'unanimité.

##### **9. c) Présentation de l'arrêté préfectoral autorisant la société FULCHIRON à exploiter ses installations à Riedseltz et Wissembourg**

Le Conseil Municipal prend acte de l'arrêté préfectoral du 21/02/2023, portant autorisation à la société FULCHIRON Alsace pour l'exploitation d'une carrière de sable sur le territoire des communes de Riedseltz et Wissembourg et pour son extension, tel que présenté par Monsieur le Maire.

Publication du compte-rendu complet sur le site de la commune, rubrique Mairie.



01 avril : Mme Liliane Schmitt, 88 ans

18 avril : Mme Mathilde Strasser, 93 ans

26 avril : Mme Anneliese Strohm, 82 ans (34 rue de la Gare)

28 avril : Mme Edith Schulz, 83 ans



### NAISSANCE : Félicitations !

Le 27 février 2023 à WISSEMBOURG :

**Gabriel SCHMITT**

fils de Vincent SCHMITT, et de Charlotte EICHENLAUB  
domiciliés ferme Fleckenstein



Le 11 mars 2023 à WISSEMBOURG :

**Timéo MARGRAFF**

fils de François, Marcel MARGRAFF et de Elodie, Anne MILLEMANN  
domiciliés 16 A rue des Alouettes

Le 14 mars 2023 à WISSEMBOURG :

**Léna, Alexia, Cyriac MULLER**

filles de Cyriac, Charles, Léon MULLER et de Alexia, Yvette, Catherine VENIEZ-QUENIART  
domiciliés 1 rue de la Gare



### Bienvenue à nos nouveaux concitoyens !





## Carnaval des enfants à Niederroedern

L'édition 2023 du traditionnel carnaval des enfants à Niederroedern a encore une fois été un véritable succès ! Après deux années de « pause imposée » en raison de la crise sanitaire, c'est avec enthousiasme que l'association Anim' & Co et le périscolaire FDMJC ALSACE de Niederroedern ont organisé le carnaval des enfants samedi le 25 février.

A partir de 14h, princesses, cosmonautes, ninjas, indiens, super héros étaient au rendez-vous, un atelier maquillage a été proposé jusqu'à 14h30 avant de faire un petit tour à l'extérieur. Pour la première fois les Seltzer Besebinder sont venus participer à la petite cavalcade dans le village. De retour à la Maison du Temps Libre c'est DJ Xav' qui a mis l'ambiance sur la piste de danse. Pour les petits creux, les organisateurs ont pensé à tout : gâteaux, beignets, gaufres et crêpes étaient proposés. Puis la surprise tant attendue par les petits, mais aussi les plus grands : la visite de

« Chase » célèbre chien policier de la « pat' patrouille » (Events kids). Pendant près d'une heure, cette célèbre mascotte de « Events kids » a dansé avec les enfants au rythme des musiques Disney les plus connues, sans oublier l'incontournable séance photo et câlins.

C'est dans une ambiance carnavalesque des plus festive que la boum s'est poursuivie jusqu'à 18h. Le rendez-vous est déjà pris pour l'an prochain 17 février 2024 !

*Aurélia Haar*



## INSCRIPTIONS Année scolaire 2023/2024



**Accueils Périscolaires  
matin-midi-soir et Accueils des Mercredis**

**RETRAIT / DEPOT DES DOSSIERS COMPLETS :**

**Du 03 au 13 avril 2023 par mail**

- Pour les familles qui possèdent déjà un compte : à partir de **10h00** sur le site internet Portail Famille : <https://plaine-du-rhin.leportailfamille.fr> (en cas de problème de connexion, veuillez-vous adresser au contact ci-dessous).
- Pour les familles qui ne possèdent pas de compte : télécharger un dossier d'inscription dans la rubrique Périscolaire sur le site internet [www.animation-fdmjccalsace-ccpr.com](http://www.animation-fdmjccalsace-ccpr.com) puis le renvoyer par mail à l'adresse du site périscolaire concerné :

**A Niederroedern :** Aurélia HAAR, Directrice

Tél. : 06.89.72.20.63. mail : [periscolaire.niederroedern@fdmjc-alsace.fr](mailto:periscolaire.niederroedern@fdmjc-alsace.fr)

**Pour tout renseignement, votre contact est :**  
**Caroline DEUBEL, Coordinatrice Enfance Jeunesse**  
**Tél. : 06 30 71 51 86**



# FERMETURE DE CLASSE RPI NIEDERROEDERN/WINTZENBACH



Depuis fin février, les Maires des deux communes de Niederroedern et de Wintzenbach essayent d'éviter une fermeture de classe au sein du RPI, mais pour l'instant le quota n'est pas atteint. Les parents d'élèves de toutes classes confondues ont fait des banderoles, des pétitions, des publications sur les réseaux sociaux et une annonce dans un journal d'annonces locales pour essayer de se faire voir et entendre pour que la fermeture n'ait pas lieu. Malheureusement il nous manquerait 8 enfants en septembre 2023, alors que l'année suivante, sur les 2 communes, nous avons 22 naissances, ce qui est incompréhensible, il n'y a

que les chiffres qui comptent. Si nous perdons une classe cette année, il sera quasiment impossible d'en réouvrir une l'année suivante, malgré ce bel effectif d'enfants, car le quota pour une ouverture de classe est beaucoup plus élevé. Ce qui est décevant. Nous avons un bon équilibre entre nos enseignants et là du coup, cette fermeture engendrera des départs d'enfants à cause de plusieurs niveaux par classes, et une dégradation de l'apprentissage, la perte d'une enseignante très active dans Niederroedern depuis plus de 8 ans, des répercussions sur le périscolaire et tous les commerces. Les communes ont investi environ 180 000 euros pour Niederroedern et 110 000 euros pour Wintzenbach sur les cinq dernières années pour que nos enfants travaillent dans des

conditions agréables. Nous espérons que minimum 8 enfants rejoindront notre RPI, (même des tous petits, nés en 2021). Alors si vous êtes une famille intéressée, faites-vous connaître dans les écoles ou en mairies.

Nous resterons mobilisés et nous comptons faire d'autres actions pour faire savoir notre mécontentement.

*Nathalie Bastian*







## 80 ans pour Christiane SCHNEIDER

Christiane est née le 19 mars 1943 à Roppenheim au foyer des époux Greiner. Elle n'a pas connu son père longtemps, il est décédé malheureusement pendant la seconde guerre mondiale. Par la suite elle a grandi avec ses 3 sœurs au sein du foyer Heintz. Après avoir fréquenté l'école primaire de Roppenheim, elle a travaillé dans l'exploitation agricole familiale pour être employée de maison à Strasbourg par la suite.

Le 19 mai 1961, elle s'est mariée avec Robert Schneider, originaire de Croettwiller, à la mairie de Roppenheim. En 1963, ils ont emménagé dans une maison à Niederroedern. De leur union sont nés 3 enfants : Jean-Claude en 1961, Sylvie en 1965 et Brigitte en 1966. 7 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants sont venus agrandir le cercle familial et font la fierté de Christiane.

Dès que c'est possible, Christiane se rend avec son époux près de Mâcon, où leur fille Sylvie a ouvert un hôtel restaurant. Ils ne manquent pas également de rendre visite à leur autre fille Brigitte, qui habite Wallbach, dans la vallée de Munster. Jean-Claude, leur fils est resté sur Niederroedern et les soutient quotidiennement.

Christiane a adoré voyager dans sa vie et a fait de nombreuses croisières pour découvrir de nombreux pays. Après une vie bien active, Christiane mène une vie paisible en s'occupant de son beau jardin fleuri, en lisant les DNA tous les matins et en préparant de bons petits plats pour son mari et la famille.

Le maire Denis Drion, ainsi que son adjointe Martine Graf, sont venus la féliciter pour son bel âge et sa grande forme en lui rapportant une corbeille garnie.

*Denis Drion*



Toutes nos félicitations à Adeline Haessler, apprentie en première année au salon Haute-coiffure Roland de Niederroedern.

Elle a remporté dimanche 26 mars, à Mulhouse, la médaille d'or du concours régional des MEILLEURS APPRENTIS Coiffeurs DE FRANCE.

La prochaine étape sera le concours national à Nice. Bonne chance à elle et un très grand bravo !

*Florence Groff*

*Petites  
annonces*

Cherche verger ou terrain à vendre pour grand potager. Au soleil et facile d'accès en voiture, sur Niederroedern et alentours.

Etudie toute proposition. Merci de me téléphoner au 06 62 29 74 75.

Inscriptions uniquement via le portail famille :  
<https://plaine-du-rhin.leportailfamille.fr>. Début  
des inscriptions : du 03 avril 2023 à 8h au 06 avril  
2023 à 17h. Si vous n'avez pas de compte, merci

d'appeler la/le directrice/eur référent de l'ALSH concerné.

|                                             |                                                                                   |                                 |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| <b>ALSH PRINTEMPS<br/>du 17 au 21.04.23</b> | SELTZ – Le tour de France de nos régions<br>LAUTERBOURG – Petites bêtes et jardin | GREGORY LIBS<br>AURELIA HAAR    |
| <b>ALSH PRINTEMPS<br/>du 24 au 28.04.23</b> | MOTHERN – Un jour, un métier<br>BEINHEIM – La couleur des émotions                | MELANIE DECK<br>ISABELLE KSENIK |

- Isabelle DECK : 06.43.49.71.80 - [periscolaire.mothern@fdmjc-alsace.fr](mailto:periscolaire.mothern@fdmjc-alsace.fr)
- Aurélie HAAR : 06.89.72.20.63 - [periscolaire.niederroedern@fdmjc-alsace.fr](mailto:periscolaire.niederroedern@fdmjc-alsace.fr)
- Mélanie DECK : 06.32.44.88.24 - [periscolaire.warschbach@fdmjc-alsace.fr](mailto:periscolaire.warschbach@fdmjc-alsace.fr)
- Gregory LIBS : 06.82.58.84.48 - [periscolaire.seltz@fdmjc-alsace.fr](mailto:periscolaire.seltz@fdmjc-alsace.fr)

#### up PAMINA vhs

2 Place des Carmes

F-67160 Wissembourg

Tél. : +33 (0) 388 94 95 64

[info@up-pamina-vhs.org](mailto:info@up-pamina-vhs.org)

<http://www.up-pamina-vhs.org>

#### Nouveau programme up PAMINA vhs.

Cette année, notre université populaire franco-allemande, l'up PAMINA vhs, fête ses 25 ans !

En cette année qui marque également la date anniversaire des 60 ans du Traité de l'Elysée, nous nous réjouissons tout particulièrement de vous présenter notre nouveau programme semestriel – mars/août 2023 - riche en activités et cours.

Vous trouverez ci-joint le lien vers le

programme : [https://bit.ly/up\\_PAMINA\\_vhs](https://bit.ly/up_PAMINA_vhs).

N'hésitez pas à nous contacter au 03 88 94 95 64 ou par mail : [info@up-pamina-vhs.org](mailto:info@up-pamina-vhs.org) pour toute question.

## RECYCLAGE : LUNETTES, TELEPHONE, CAPSULES DOLCE GUSTO et CARTOUCHES D'IMPRIMANTES



Des bacs (des boîtes aux lettres), à côté du portail de l'école primaire, ont été mis en place depuis septembre 2021 pour recycler :

- Les **lunettes** : de vue, de soleil, avec ou sans correction, mais non cassées. Sans leur étui.
- Les **téléphones portables** : en état de marche ou cassés, sans la carte SIM. Avec ou sans les chargeurs.
- Les **capsules dolce gusto** vides : les presser une dizaine de secondes au-dessus d'un lavabo pour faire sortir l'eau.

Des affiches se trouvent sur les bacs où vous trouverez tous les renseignements nécessaires.

Dans la bibliothèque, vous pourrez également déposer toutes vos **cartouches d'imprimante**, de tous types. Possibilité de les déposer juste devant la porte de la bibliothèque lorsque le portail est ouvert, c'est-à-dire les jours de classe.

N'hésitez pas à ramener ces articles afin qu'ils puissent être recyclés dans de bonnes conditions.

*Sylvie Marmillod*



Histoire[s] de  
NOTRE VILLAGE DE 1900 AUX ANNÉES 1980  
NIEDERRÆDERN



Photo issue du livre « Histoire[s] de Niederrœdern »

Graphisme : nathyl-images.fr

## DORFFESCHT

GRANDE FÊTE POPULAIRE DU VILLAGE

*oyé, oyé!  
dè Wächter ruft*

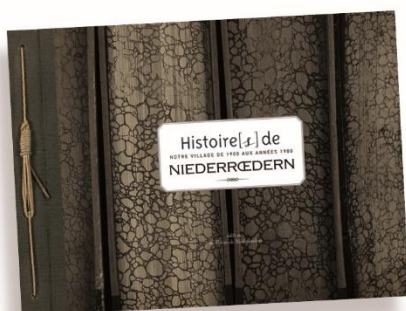


# À NIEDERRÆDERN 6 & 7 MAI 2023

**Samedi, grand dîner dansant**

à partir de 19h00 au Stade FCN - animé par l'orchestre Elsass Power  
(cartes en prévente à la Mairie et au FCN)

**Dimanche, grande journée «événement»  
pour la sortie du livre Histoire[s] de Niederrœdern**



10h : ouverture des festivités - Place de la Mairie  
11h : apéritif concert avec l'Harmonie de Mothern  
12h : dégustations culinaires dans les cours  
15h : grand défilé retraçant la vie d'antan  
16h : spectacles des enfants

Vente du livre, animations et expositions  
toute la journée dans les rues





## FC Niederroedern : Dîner dansant

06.05.2023 au stade à partir de 19 h 00

Au menu : boulettes de viande - purée - sauce blanche - café - glace

Soirée animée par l'orchestre :

Prix : 30 euros – uniquement sur réservation

Cartes en prévente auprès de André Perriot

au 06 41 39 71 42 ou 03 88 86 12 62

en mairie, Boucherie Drion et

Coiffure Jennifer



## Le mercredi 19 avril à la bibliothèque de Niederroedern à 15h00 :

S'isch ebs los ! Dans le cadre du Festival l'Alsace se (ra)conte qui se déroulera du 3 au 23 avril 2023 :



Des idées plein la toque ! Contée sur le goût et la gourmandise... Ce sont des secrets sucrés, chuchotés ou chantés qui côtoient la musique et les comptines enfantines. Des histoires de la faim et de la gourmandise. Qui dit gourmandise, dit aussi odeurs et saveurs... Un spectacle conté sonore, visuel, olfactif et gustatif...

Pour les enfants de 3 à 11 ans (les plus petits devront être accompagnés). Entrée gratuite. Durée : environ 45 minutes.



Uniquement sur réservation auprès de Sylvie Marmillod au 06 29 24 62 83 (places limitées).

A l'orée du Conte

Natacha MATTENET-FLECHNIAKOSKA "E.I" / Conteuse musicienne | Lecture à haute voix  
Mail : natacha.mattenet@orange.fr - Tel. 06 65 47 88 51 – site : aloreduconte.fr

Sylvie Marmillod



**La classe de CM1 CM2** a eu la joie d'accueillir à nouveau les correspondants de Plittersdorf (Allemagne). Cela fait maintenant une cinquantaine d'années que ces correspondants viennent régulièrement dans notre village ! Un grand merci aux parents, mamie et papas footballeurs pour leur aide précieuse. Grâce à eux, cette journée était merveilleuse. Les enfants en garderont un très bon souvenir et seront accueillis le 15 juin chez leurs correspondants. *Sandra RUCK*



## Infos concernant la fête du 6 - 7 mai 2023 :

En raison du **Dorffescht**, les rues suivantes seront fermées à la circulation :

- Rue de la Haute-Vienne à partir du croisement rue de la gare jusqu'au croisement de la rue des alouettes
- Rue de blond jusqu'au croisement rue des alouettes et rue Frédérique Brion

Une déviation sera mise en place.

Les riverains de ces rues, qui auront besoin de prendre leurs véhicules pendant ces jours, devront penser à stationner leurs voitures sur un parking public ou dans les autres rues du village.

Je vous remercie pour votre compréhension et tenais encore à remercier l'ensemble des bénévoles, qui participent à cette fête, qui sera unique et exceptionnelle.

Si le cœur vous en dit, nous cherchons encore quelques bénévoles pour monter les tonnelles le samedi 6 mai matin. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à vous adresser à la mairie.

Bien à vous ! Votre Maire Denis DRION



Un geste citoyen : merci de ne plus jeter vos mégots par terre, dans les rues et les trottoirs du village, ils mettent 12 ans et plus pour se dégrader dans la nature !



## *En avril aux environs :*

### Du lundi 20 mars au jeudi 6 avril à Seltz :



#### **EXPOSITION DE PÂQUES**

Une exposition à ne pas manquer vous attend dans le hall d'accueil de l'Office de Tourisme, 2 Avenue Général Schneider !

Des céramiques, des objets en bois chantourné, des décorations florales faites avec minutie par des artisans locaux. Trouvez ici, la décoration qui manque chez vous ou le cadeau idéal pour offrir à Pâques !

Entrée libre. Horaires d'accueil : 9h-12h / 13h30-17h30, du lundi au vendredi. Contact : 03 88 05 59 79 [info@tourisme-seltzlauterbourg.fr](mailto:info@tourisme-seltzlauterbourg.fr)

**CINEMA A LAUTERBOURG :** Enfants : 4€ - adultes : 5 € :

**Samedi 1<sup>er</sup> avril :** 17h00 : Pattie et la colère de Poséidon (animation à partir de 6 ans)  
20h00 : Divertimento

**Samedi 15 avril :** 17h00 : Titina (animation à partir de 6 ans)  
20h00 : Astérix et Obélix : l'empire du milieu

**Samedi 8 avril à Munchhausen :** Rendez-vous à la salle des fêtes à 10h30 pour découvrir le spectacle de théâtre et de danse **BROUTILLE** par la **Cie Bleu Renard**.

Tarif : 10 €, gratuit pour les moins de 15 ans - à partir de 5 ans.

Organisateur : Sur les Sentiers du Théâtre.

**Vendredi 14 avril à 20h à Seltz :** Club house de l'APPMA, Route du Rhin. **CONFÉRENCE : 50**



**ANS DE BAGUAGE DANS LA RÉSERVE** La Station Ornithologique de Munchhausen organise chaque année depuis 50 ans des actions de baguage des oiseaux. Paul KOENIG présentera le bilan de l'évolution des populations d'oiseaux tout au long de ces 5 décennies. Organisé par le Conservatoire des Sites Alsaciens.

Gratuit. Sur réservation à l'Office de Tourisme du Pays de Seltz-Lauterbourg : 03 88 05 59 79 [info@tourisme-seltzlauterbourg.fr](mailto:info@tourisme-seltzlauterbourg.fr).

**Samedi 15 avril à 9h à Munchhausen :** Parking de la Sauer.



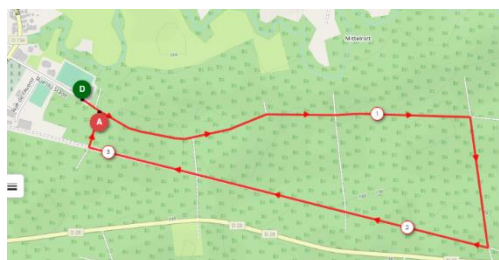
#### **ATELIER CRÉATIF : AQUARELLE**

Inspirez-vous de la réserve naturelle pour peindre ses habitants, ses paysages avec l'aide d'Elise VOGEL, aquarelliste amatrice.

Matériel fourni mais possibilité d'emmener son propre matériel. Place limitée à 10 personnes. Organisé par le Conservatoire des Sites Alsaciens. Gratuit. Sur réservation à l'Office de Tourisme du Pays de Seltz-Lauterbourg : 03 88 05 59 79 [info@tourisme-seltzlauterbourg.fr](mailto:info@tourisme-seltzlauterbourg.fr).



*En avril à Niederroedern :*



**Jeu**di 6 avril : Départ à la MTL à 13H45.  
Les enfants de la classe de CM1 / CM2 vous  
invitent à un **PARCOURS  
DU COEUR**. Randonnée  
pédestre intergénérationnelle de 4 km. Venez  
nombreux ! Boissons et goûter à l'arrivée.



**Mercredi 19 avril** : **SPECTACLE** l'Alsace se (ra)conte : Conte à la bibliothèque à 15h00. Voir à l'intérieur du bulletin.



**Samedi 22 avril** : Les Mini Moys vous invitent à une **MATINEE D'INFORMATION** de 9h30 à 12h00 à la M.T.L. Présentation de la structure, de la direction et début des inscriptions.